

# CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

LEGISLATURA : VI  
PROTOCOLO : 9  
SESION : 47

VOTACION : 13  
DIA : 12-12-96  
HORA: 16:58

**ASUNTO :**  
DICTAMEN COMISION AA.EE.  
TRATADO España-Guatemala  
sobre el traslado de per-  
sonas condenadas

## RESULTADO VOTACION

TOTAL % SOBRE PRESENTES % SOBRE COMPOSICION (348)

<b>PRESENTES</b>	<b>280</b>	100.00	80.46
<b>SI</b>	<b>268</b>	95.71	77.01
<b>NO</b>	<b>11</b>	3.93	3.16
<b>ABSTENCION</b>	<b>1</b>	0.36	0.29
<b>AUSENTES</b>	<b>68</b>		19.54



## \*\*\* SI \*\*\*

G.P. POPULAR

3804 P-ABEJON ORTEGA	3209 P-ACEBES PANIAGUA	3301 P-AGUIRRE RODRIGUEZ
3604 P-ALARCON MOLINA	2716 P-ALBENDEA PABON	3609 P-ALCADE SANCHEZ
2715 P-ALVAREZ ALVAREZ	5605 P-AMADOR GUILLEN	2714 P-ARAGONES LLORET
5602 P-ARQUEROS OROZCO	3610 P-AZPIROZ VILLAR	2713 P-AZUARA CAROD
2712 P-BALLESTERO DE DIEGO	2711 P-BALLESTEROS MORCILLO	2410 P-BAON RAMIREZ
3805 P-BARROS MARTINEZ	3820 P-BERMUDEZ ALONSO	3601 P-BERNUDEZ DE CASTRO FERNANDEZ
2307 P-BLAZQUEZ SANCHEZ	3819 P-BUESO ZAERA	3204 P-BURGO TAJADURA
3506 P-BURGOS GALLEGO	3818 P-CABRERA PEREZ CAMACHO	3817 P-CACERES BLANCO
3605 P-CALDERON PEREZ	5804 P-CALPE SAERA	3816 P-CAMARA RODRIGUEZ
3408 P-CAMILLERI HERNANDEZ	3507 P-CAMPS DEVESA	3508 P-CANEDA MORALES
5604 P-CANTARERO VERGER	3815 P-CARCELES NIETO	3611 P-CARREÑO RODRIGUEZ MARIBONA
3814 P-CASTILLO JAEN	3402 P-CAVA DE LLANO CARRIO	3208 P-CISNEROS LABORDA
5803 P-CONTRERAS LINARES	2412 P-DIEZ LOPEZ	3801 P-ECHANIZ SALGADO
3612 P-ESCUDERO FRANCO	3802 P-FARALDO BOTONA	3803 P-FARIÑAS SOBRINO
3207 P-FERNANDEZ GONZALEZ	3404 P-FERNANDEZ CAPEL BAÑOS	3309 P-FERNANDEZ DE MESA DIAZ DEL RIO
2205 P-FERNANDEZ TROCONIZ MARCOS	3511 P-GAMERO MIR	3504 P-GAMIR CASARES
3811 P-GARCIA GOMEZ	2409 P-GARCIA ALCAÑIZ CALVO	3305 P-GIL LAZARO
5801 P-GIL MELGAREJO	3613 P-GOMEZ DARMENDRAIL	3602 P-GOMEZ ALBA RUIZ
3809 P-GONZALEZ PEREZ	3505 P-GORTAZAR ECHEVARRIA	3210 P-GRANDES PASCUAL
3304 P-GUERRA ZUNZUNEGUI	3808 P-GUTIERREZ MOLINA	3312 P-HERNANDO FRAILE
3807 P-IBAÑEZ HARO	3810 P-IGLESIAS GARCIA	3615 P-ISASI GOMEZ
3517 P-IZQUIERDO JUAREZ	3512 P-LANDETA ALVAREZ VALDES	3201 P-LAPUERTA QUINTERO
3510 P-LARA CARBO	3205 P-LOPEZ AMOR GARCIA	3410 P-LOPEZ MEDEL BASCONES
3310 P-LUIS RODRIGUEZ	3614 P-LLORENS TORRES	3413 P-MADERO JARABO
3514 P-MANTILLA RODRIGUEZ	2614 P-MARIN IZQUIERDO	2310 P-MARTIN VILLA
2612 P-MARTINEZ IZQUIERDO	3503 P-MARTINEZ SAIZ	3302 P-MARTINEZ PUJALTE LOPEZ
2611 P-MARTINEZ VILLASEÑOR GARCIA	3515 P-MATADOR DE MATOS	3401 P-MATO ADROVER
5706 P-MEDINA TOLEDO	5705 P-MERINO SANTAMARIA	5606 P-MILIAN MESTRE
5805 P-MINGO ZAPATERO	5802 P-MONEO DIEZ	2511 P-MONTSENY MASIP
2408 P-MORANO MASA	5704 P-MORENO BUSTOS	2206 P-MUÑOZ ALONSO LEDO
5703 P-MURCIA BARCELO	3206 P-NUÑEZ PEREZ	3306 P-OLLERO TASSARA
3414 P-ORTIZ GONZALEZ	5701 P-ORTIZ PEREZ	5603 P-PADILLA CARBALLADA
3603 P-PARDO RAGA	3516 P-PASCUAL MONZO	3406 P-PEÑALOSA RUIZ
3412 P-PEON TORRE	3716 P-PEREZ CORGOS	2309 P-PEREZ LAPAZARAN
3715 P-PEREZ VEGA	3714 P-PINTADO BARBANOJ	3713 P-PONS FRANCO
2308 P-POSADA MORENO	3712 P-PULGAR FRAILE	3711 P-REGO COBO
3710 P-RICOMA DE CASTELLARNAU	3709 P-RIVAS FONTAN	3307 P-ROBLES FRAGA
3708 P-RODRIGUEZ ESPINOSA	3707 P-RUIZ LOPEZ	3403 P-SAINZ GARCIA
3706 P-SANCHEZ GARCIA	3705 P-SANCHEZ RAMOS	3502 P-SANZ PALACIO
3704 P-SECO GORDILLO	3703 P-SELLER ROCA DE TOGORES	3203 P-SERRANO VINUE
3608 P-SORIANO BENITEZ DE LUGO	3702 P-SOTO GARCIA	3616 P-SOUVIRON GARCIA
5806 P-TORME PARDO	5601 P-TORRES GOMEZ	3308 P-TRIAS SAGNIER
3409 P-VARELA PEREZ	3311 P-VERA PRO	3411 P-VILLALON RICO
3701 P-ZAMBRANO VAZQUEZ		

G.P. SOCIALISTA

1818 S-ACOSTA CUBERO	4806 S-AGUIRIANO FORNIES	1612 S-ALBORCH BATALLER
----------------------	--------------------------	-------------------------



G.P. SOCIALISTA continuación

1817 S-ALVAREZ GAYOL	2802 S-ALVAREZ GOMEZ	1401 S-AMADOR MILLAN
2808 S-AMARILLO DOBLADO	1308 S-AMATE RODRIGUEZ	1804 S-ARNAU NAVARRO
1204 S-AROS IBAÑEZ	1415 S-BARRERO LOPEZ	1816 S-BARRIONUEVO PEÑA
1807 S-BARTOLOME NUÑEZ	4704 S-BAYONA AZNAR	1409 S-BELLOCH JULBE
1705 S-BLANCO GARCIA	2803 S-BLANCO LOPEZ	1305 S-BORRELL I FONTELLES
1708 S-CABALLERO SERRANO	1203 S-CALDERA SANCHEZ CAPITAN	2605 S-CALLEJA DE PABLO
1811 S-CANOVAS MONTALBAN	1310 S-CERCAS ALONSO	2706 S-CLOTAS I CIERCO
1815 S-CONDE GUTIERREZ DEL ALAMO	2701 S-COROMINAS I BUSQUETA	4805 S-CORTAJARENA ITURRIOZ
1513 S-COSTA COSTA	1205 S-CUESTA MARTINEZ	4603 S-CUEVAS DELGADO
1517 S-CUNILLERA I MESTRES	1809 S-CHIVITE CORNAGO	2601 S-DIAZ SOL
1709 S-DIAZ CANO DEL REY	2507 S-ENCINA ORTEGA	2609 S-ESTRELLA PEDROLA
4706 S-FERNANDEZ FERNANDEZ	1311 S-FERNANDEZ MARUGAN	2807 S-FERNANDEZ RAMIRO
1413 S-FERNANDEZ SANZ	2604 S-FERNANDEZ DE LA VEGA SANZ	1614 S-FUENTES GALLARDO
1820 S-GAGO LOPEZ	1412 S-GARCIA MANZANARES	2607 S-GARCIA ARRECIADO BATANERO
1814 S-GARCIA HIERRO CARAVALLO	1813 S-GARCIA SANTESMASES MARTIN TESORERO	2605 S-GIMENO MARIN
1711 S-GONZALEZ REVENGA	1307 S-GRÍÑAN MARTINEZ	2806 S-HERAS PABLO
2602 S-HEREDIA DIAZ	1408 S-HERNANDEZ MOLTO	2707 S-ICETA I LLORENS
1707 S-IÑIGUEZ MOLINA	2708 S-JOVER I PRESA	1402 S-LEGUINA HERRAN
1406 S-LEIVA DIEZ	2709 S-LOPEZ I CHAMOSA	2704 S-MADRID LOPEZ
2805 S-MARON BELTRAN	2710 S-MARSAL I MUNTALA	1703 S-MARTINEZ GONZALEZ
1716 S-MARTINEZ LASECA	1405 S-MARTINEZ MARTINEZ	1411 S-MARTINEZ NOVAL
1808 S-MARTINEZ SANJUAN	1616 S-MARTINON CEJAS	2610 S-MONTES CONTRERAS
1701 S-MORAGUES GOMILA	2608 S-MORATALLA MOLINA	4602 S-MORENO FRANCO
2508 S-MORENO MONROVE	4702 S-MORLAN GRACIA	1403 S-MOYA MILANES
4804 S-MUGICA HERZOG	1803 S-MULET TORRES	1404 S-NARBONA RUIZ
2606 S-NAVARRERE MERINO	1712 S-NIETO GONZALEZ	2801 S-NOVOA CARCACIA
1810 S-ORTIZ MOLINA	2813 S-PALMA I MUÑOZ	1801 S-PANIAGUA FUENTES
2814 S-PEDRET I GRENZNER	2509 S-PERALES PIZARRO	1806 S-PEREZ FERRE
2810 S-PEREZ SEGURA	1615 S-PEREZ TOURIÑO	2811 S-PEREZ DE TUDELA MOLINA
4807 S-PIN ARBOLEDAS	2603 S-PLIEGO CUBERO	4601 S-POZUELO MEÑO
2812 S-PUIG I OLIVE	4803 S-REDONDO TERREROS	1516 S-RIERA MADURELL
2703 S-RODRIGUEZ BOLAÑOS	1610 S-RODRIGUEZ RODRIGUEZ	1514 S-RODRIGUEZ ZAPATERO
1304 S-ROMERO GONZALEZ	2510 S-ROMERO LOPEZ	1710 S-ROS MAORAD
1206 S-RUBIALES TORREJON	4701 S-RUEDA ESPINAR	2809 S-SABATE IBARZ
1812 S-SAENZ COSCULLUELA	2506 S-SALINAS GARCIA	4802 S-SANCHEZ LOPEZ
4604 S-SANJUAN DE LA ROCHA	1704 S-SEGURA CLAVELL	1713 S-SIMON DE LA TORRE
1613 S-SOLBES MIRA	1515 S-SOLE I TURA	1611 S-SUAREZ PERTIERRA
4703 S-TORRES SAHUQUILLO	1702 S-TRUJILLO ORAMAS	1714 S-VALCARCE GARCIA
1715 S-VILLARUBIA MEDIAVILLA	1306 S-YAÑEZ BARNUEVO GARCIA	

G.P. CATALAN (CiU)

2403 C-AMOROS I SANS	2402 C-CAMPUZANO I CANADES	2302 C-GIL I MIRO
2303 C-RIERA I BEN	2203 C-SANCHEZ LLIBRE	2304 C-SEDO I MARSAL
2405 C-SILVA SANCHEZ	2406 C-SOLSONA I PIÑOL	

G.P. VASCO(EAJ-PNV)

2503 V-URIA ECHEVARRIA	2502 V-ZABALIA LEZAMIZ
------------------------	------------------------

G.P. COALICION CANARIA

2513 CC-GOMEZ RODRIGUEZ	2514 CC-MARDONES SEVILLA
-------------------------	--------------------------

GOBIERNO

3107 P-ALVAREZ CASCOS FERNANDEZ

MESA

9 S-CAMPO CASASUS

6 P-BARRIOS CURBELO

5 S-BEVIA PASTOR



MESA continuación

4 C-LOPEZ DE LERMA I LOPEZ

3 S-MARCET I MORERA

1 P-TRILLO FIGUEROA MARTINEZ CONDE



\*\*\* NO \*\*\*

G.P. FEDERAL IU/IC

1506 F.IU/IC-ALCARAZ RAMOS  
1508 F.IU/IC-CENTELLA GOMEZ  
1505 F.IU/IC-PERALTA ORTEGA  
1607 F.IU/IC-URAN GONZALEZ

1507 F.IU/IC-ALMEIDA CASTRO  
1509 F.IU/IC-FERNANDEZ SANCHEZ  
1605 F.IU/IC-SABANES NADAL

1602 F.IU/IC-CASTELLANO CARDALLIAGUET  
1603 F.IU/IC-NAVAS AMORES  
1503 F.IU/IC-SAURA LAPORTA

MESA

7 F.IU/IC-RIOS MARTIN



**\*\*\* ABSTENCION \*\*\***

G.P. VASCO(EAJ-PNV)

2504 V-AGUIRRE URIBE



**\*\*\* AUSENTE \*\*\***

G.P. POPULAR

3509 P-CAMPS ORTIZ	3513 P-CASTRO MASAVEU	3813 P-DIEZ DE LA LASTRA BARBADILLO
3812 P-FERNANDEZ RODRIGUEZ	3806 P-JIMENEZ SUAREZ	3407 P-JORDANO SALINAS
2616 P-MARQUINEZ MARQUINEZ	3405 P-MARTINEZ CASAÑ	3202 P-MICHAVILA NUÑEZ
5702 P-NAVARRO ELOLA	2411 P-PILLADO MONTERO	2512 P-PUCHE RODRIGUEZ ACOSTA
3303 P-RODRIGUEZ SALMONES CABEZA	2207 P-RUPEREZ RUBIO	3501 P-VILLALOBOS TALERO

G.P. SOCIALISTA

1407 S-ALBERDI ALONSO	1202 S-ALMUNIA AMANN	2705 S-BALLETBO I PUIG
1208 S-BENEGAS HADDAD	1802 S-BOIX PASTOR	1414 S-CABALLERO ALVAREZ
1209 S-CISCAR CASABAN	1309 S-DIEZ DE BALDEON GARCIA	1207 S-EGUIAGARAY UCELAY
1706 S-GARCIA LINARES	1201 S-GONZALEZ MARQUEZ	1210 S-GUERRA GONZALEZ
1303 S-PEREZ RUBALCABA	2702 S-PEREZ SOLANO	1410 S-SAAVEDRA ACEVEDO
1805 S-SANUS TORMO	1312 S-SERRA I SERRA	1819 S-VARELA VAZQUEZ
2804 S-VAZQUEZ VAZQUEZ		

G.P. FEDERAL IU/IC

1502 F.IU/IC-AGUILAR RIVERO	1504 F.IU/IC-ALCARAZ MASATS	1501 F.IU/IC-ANGUITA GONZALEZ
1601 F.IU/IC-ARAMBURU DEL RIO	1510 F.IU/IC-FRUTOS GRAS	1511 F.IU/IC-MAESTRO MARTIN
1512 F.IU/IC-MEYER PLEITE	1604 F.IU/IC-RIVADULLA I GRACIA	1606 F.IU/IC-SANTISO DEL VALLE
1608 F.IU/IC-VAQUERO DEL POZO		

G.P. CATALAN (CiU)

2401 C-BURBALLA I CAMPABADAL	2305 C-COMPANYNS I SANFELIU	2404 C-GUARDANS I CAMBO
2204 C-HOMS I FERRET	2201 C-MOLINS I AMAT	2301 C-NADAL I MALE
2202 C-RECODER I MIRALLES		

G.P. VASCO(EAJ-PNV)

2501 V-ANASAGASTI OLABEAGA

G.P. COALICION CANARIA

2516 CC-MAURICIO RODRIGUEZ	2515 CC-RIVERO BAUTE
----------------------------	----------------------

G.P. MIXTO

2817 MX-CHIQUILLO BARBER	2816 MX-LASAGABASTER OLAZABAL	2815 MX-RAHOLA I MARTINEZ
2821 MX-RODRIGUEZ SANCHEZ	2820 MX-VAZQUEZ VAZQUEZ	

GOBIERNO

3108 P-AZNAR LOPEZ	3106 P-RATO FIGAREDO	2104 P-MAYOR OREJA
2103 P-ARIAS SALGADO MONTALVO	1106 P-PALACIO DEL VALLE-LERSUNDI	1105 P-RAJOY BREY



GOBIERNO continuación

1103 P-TOCINO BISCAROLASAGA

MESA

8 V-GONZALEZ DE TXABARRI MIRANDA

2 P-FERNANDEZ MIRANDA LOZANA

